

Briselē, 2022. gada 14. oktobrī
(OR. en)

13513/22

FIN 1064
INST 370
PE-L 36

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Budžeta komiteja
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
K-jas dok. Nr.:	13320/22
Temats:	Apropriāciju pārvietojums Nr. DEC 21/2022 2022. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija

1. Komisija 2022. gada 7. oktobrī saskaņā ar Finanšu regulas ¹ 31. panta 1. punktu iesniedza Padomei priekšlikumu apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 21/2022.

Šā priekšlikuma mērķis ir pārdalīt nediferencētās apropriācijas (kopsummā 10,7 miljoni EUR) no 20 02 06 01. posteņa (*Komandējumu un reprezentācijas izdevumi*), 20 02 06 02. posteņa (*Sanāksmju, ekspertu grupu un konferenču izdevumi*) un 20 02 06 03. posteņa (*Komiteju sanāksmes*) uz 20 01 02 01. posteni (*Atlīdzība un pabalsti – Galvenais birojs un pārstāvniecības*), 20 03 12 01. posteni (*Tehniskais aprīkojums un pakalpojumi Komisijas konferenču telpām*) un 20 03 13 01. posteni (*Tulkošanas izdevumi*), kā izklāstīts dokumentā 13320/22.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 (OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.).

2. Pārvietojums ir ierosināts, lai:
 - segtu daļu no gaidāmās 2022. gada algu pārskatīšanas (4,3 miljoni EUR) papildus budžeta grozījuma Nr. 5/2022 projektā pieprasītajai summai (11,7 miljoni EUR) ¹;
 - renovētu Komisijas sanāksmju telpas (4,4 miljoni EUR);
 - līdz gada beigām segtu izdevumus par tulkošanas ārpakalpojumu izmantošanu (2,0 miljoni EUR).
3. Budžeta komiteja priekšlikumu veikt pārvietojumu izskatīja 2022. gada 11. oktobra sanāksmē.
4. Pēc izskatīšanas Budžeta komiteja ar kvalificētu balsu vairākumu vienojās ierosināt Pastāvīgo pārstāvju komitejai, lai tā Padomei ieteiktu apstiprināt:
 - ierosināto apropriāciju pārvietojumu, kas izklāstīts dokumentā 13320/22, un
 - vēstules projektu, kas izklāstīts šīs piezīmes PIELIKUMĀ.

¹ Dok. 13056/22.

VĒSTULES PROJEKTS

Sūtītājs: Padomes priekšsēdētājs

Saņēmējs: Eiropas Parlamenta priekšsēdētāja

Kopija: Komisijas priekšsēdētājam

Cienītā priekšsēdētājas kundze!

Saskaņā ar Finanšu regulas (2018. gada 18. jūlijs)¹ 31. panta 4. punktu es Jūs informēju, ka Padome ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu Nr. DEC 21/2022 2022. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija.

(pieklājības frāze)

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 (OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.).